

●龍岡總所紀念並春宴訊
維城訊。龍岡總所。于昨(一)日下午五時。在該公所禮堂。開會紀念劉烈帝寶誕。同時舉行春宴大會。筵開十席。該公所兄弟姊妹姊妹。依時魚貫而至。極形踴躍。首由贊禮員劉孔樞領眾肅立。向國旗及四先祖遺像行三鞠躬禮。隨請主席關祝華宣佈宴會旨趣。并講述劉先主生平保國衛民。匡扶漢室之歷史。隨後演講者有劉敦保。關瑞生。張承悅。劉孔樞。劉成章。關元恩。劉光祖。劉孔樞。關元恩夫人。關祝華夫人。趙九洪。趙安國等。皆勉勵各昆仲互相團結。協助政府抗戰。以期達到最後勝利之目的。演畢。全體高呼中華民國萬歲。龍岡公所萬歲。抗戰勝利等口號。隨即開懷暢飲。直至八時。如儀散席。洵盛況也。

●補補西人舉行中國日
補補西人。本埠扶輪分會。為聯絡華人感情起見。特定二月廿三日為「中國日」。邀請我華僑參加。計被邀列席者有。世源。潘俊。瑞東等君。該會名流。有本市市長。銀行界。商界。共計餘人。濟濟一堂。極一時之盛。會場佈置。尤為悅目。場內高懸中英美三國旗。首由該會主席領眾起立。合唱加拿大國歌。然後相繼入座。舉行聚餐大會。繼由其主席宣佈開會旨趣。並由該會書記。介紹各華僑與全體相見。復請瑞東君演講今日中國之情形。瑞東君即將相田中奏摺辱華之毒計。及圖征服世界之迷夢。宣述無遺。在座諸西人。異常感動。每演到慷慨激昂之處。各人報以熱烈之掌聲。蓋今日能得西人另眼相看。接近吾人者。實由於祖國軍民。英勇犧牲。抵抗強權所致。願我僑胞。繼續努力。務達到抗建成功。將來國際地位。更加高尚也。

●英美合築亞士架公路
域埠函。前日英美合築亞士架公路。擬由卑詩省經過。今華盛頓陸軍部擬改路線。由亞士架不打省經過。由武文頓埠北上。致函卑詩省政府徵求同意。現省府人員未有若何答復云。

●一華女被聘往柯京服務
域埠函。朱勝翁之第二女公子亞利士。被柯京政府聘往當打字機之職。已於是星期一前往。有人問她志向如何。她云極欲回祖國為國家服務。充當委員長夫人之秘書云。華女被聘為柯府服務者。前有陳敦君之女公子。她為第二人云。還有各埠新聞在第六頁閱者祈注意

(砂)(神)(桂)(又)(來)(臨)(了)

運政者前登報章為砂神桂清售之事迄今逾三個月矣紛接各方僑梓來函委託砂神桂清售無不應付惟將所存應將原銀奉還以存信義雖然曾舍弟赴港再行訪尋仍恐無法復得茲幸再能購得一枝即如前親帶來之桂同一樹姊妹桂也但其價將倍是以將原銀增每三分售銀三元五角以資彌補仍不敢依原訂每服五元因知此桂確有救命之功幸獲微利而存濟世

李乾章謹啟

自運北馬路三號東馬路分份散片詳未發售

砂神桂清售之信託明實非是乘漲價

△砂神桂之信託明實非是乘漲價

此砂神桂能治百病用過此桂者不可不待言聞之者有口皆碑其功有火降火無火生火不論男女心胃氣痛工作過勞房事過多咳嗽痰湧吐血夜尿遺精等症一服立效

每服三分售銀三元五角「郵費在內」

△印備功用仿單外埠定取付下郵票三仙當即呈閱

不知年老樹正砂神桂水神桂

△砂神桂之信託明實非是乘漲價

砂神桂清售之信託明實非是乘漲價

△本公司參茸部

參類

一號生晒野山參每兩壹百三十元 原對正北鹿茸每兩 式十五元
二號生晒野山參每兩壹百一十元 正北鹿茸片每份 式十六元
三號生晒野山參每兩八十五元 正北鹿茸片每份 式十五元
一號清糖老山參每兩 六十五元 正北鹿茸片每份 式十五元
二號清糖老山參每兩 六十五元 正北鹿茸片每份 式十五元
三號清糖老山參每兩 六十五元 正北鹿茸片每份 式十五元
一號太子石桂參每兩 九元 後期全邊甜油玉桂每兩 式十五元
二號太子石桂參每兩 七元五 後期全邊甜油玉桂每兩 式十五元
三號太子石桂參每兩 六元五 後期全邊甜油玉桂每兩 式十五元

正燕山地道甜油玉桂

選來正燕山地道玉桂茲為便利僑界起見特將此地玉桂去皮淨肉創片成服發售其功效最速乃治虛寒失火如遇風寒冷作咳嗽者多痰痰冷水削地帶我僑界中染此病者不少任用何藥化錢不少費時受苦倘未見效服此玉桂功效既快且省金錢何不試用但望僑界購買時務要注意認準地道玉桂方為可用 每服四分售銀五毛 「郵費在內」

CHINA PRODUCTS CO. INC.
137 Pender St. East
Vancouver, B. C.

中華國貨公司

介紹砂神桂之功用

余因體弱不健每遇秋冬時節身體則不勝風雨而抵觸常發寒熱又染咳嗽之症屢延中西醫調治不見效吾弟咳嗽之由來初則痰結胸間喉管喉而咳一咳黃色之痰隨聲而出再續小肚脹光咳嗽聲苦難堪吾友李國煥先生見我坐臥不安此種痛苦難言之形容又不能工作叫我去中華國貨公司處見李乾章先生購服砂神桂幸得乾章先生濟世為懷難能可貴贈我一服服時沖服水日完全把一切病症之痛苦消滅於無形竊思此種神桂之功用還我健康感激之餘謹以數言登報聊作致謝乾章先生雅意並介紹各位僑胞如有同病者知所購服

二月二日 中山二區余夢白謹頌

計量數及質品為購請

VOGUE

絲烟嫩幼克護

無論購買一包或一虛護克煙絲。即為購得煙絲之最相宜者。事因煙絲較多。且能捲成較好及滿意之煙仔。請今日試用之。

五毛六 庄磅半 毛壹包每

Vogue CIGARETTE TOBACCO

聖占市旅館

ST. JAMES HOTEL

52 Hastings St. E., Vancouver, B. C.

Phone - PACIFIC 8826

喂欲千住萬親安勿僑的聖占市

樓酒僑華新

New W. K. Chop Suey House

127 Pender St. E. Vancouver, B.C.

防空照 熄火常 間時市

電話失佛六六四一

華哥溫

有靚美人

現形奇聞

OPTIMISTIC LIBRARY
126A PENDER ST. E.
VANCOUVER, B.C.

近日華區：樂觀圖書館忽然光芒四射紅光閃閃。照人眼目。而且珠光寶氣。彩派頭。彩錦。正是百媚千嬌。靚到食胡。你話西施靚。咁就左吳王個條三軍。楊貴妃特靚到唐明皇倒酒鐘聲。彩派頭。彩錦。正是百媚千嬌。靚到食胡。你話西施靚。咁就左吳王個條三軍。楊貴妃特靚到唐明皇倒酒鐘聲。彩派頭。彩錦。正是百媚千嬌。靚到食胡。你話西施靚。咁就左吳王個條三軍。楊貴妃特靚到唐明皇倒酒鐘聲。

中JONG YUEN HING 雲高華

RADIO DEPT. 部機音收

最新款七燈收音機包能接聽重慶中央電台聲音玲瓏清楚每只價銀九十九元九角五分

馬開錫啓

超然織造公司

112 Pender St. East
Vancouver, B. C.

啟者本號選用純羊毛紗線。並請有著名織造機師。精造各款時髦男女羊毛衫。其長短合度。視身適體。定價貴客滿意。倘蒙惠顧。敬祈留意。

六線反領棉衫每件九元五 四線反領棉衫每件七元七五
全上藍領每件八元五 全上藍領每件六元七五
全上背心每件六元五 全上背心每件四元七五

如先付銀來取貨本店包支付費若由O.O.交易費則貴客自理

總發行處 中原興啟

著名舊號啤酒

Old Style BEER

Capilano Brewing Co. Ltd.
Phone MARINE 6474

萬應(掃)(毒)(藥)(片)

茲將自製各膏丹丸散列下

萬應拔毒膏每盒一元五毛 參茸三鞭補腎丸每樽壹元二五
跌打藥水每樽壹元二毛五 萬應滋補膏每盒壹元五

KWONG CHAI TONG CO.
92 Pender St. E. Vancouver, B.C. Pacific 8613

容月池醫生內 丸散花柳香品發客特設電報傳真藥接整
街九十二號 總發行廣濟堂醫生林鴻臣啓

◎馬森 承接翻新麻雀牌每副工銀五元 雲埠各商店代理

安漂蘭那有限公司

氣清味美 健體怡神 請嘗試此美 味安漂蘭那 酒公司舊號 怡神健體 酒包能健體 顧運費免收

本報抗戰電訊

▲重慶訪員電
倭賊又增兵江門新會。圖進攻三埠。我方亦增強防禦。賊不敢發動。
▲湖北隨縣附近倭賊兩隊。護送軍用品三十車。被我軍截擊。死傷甚重。另在平漢路附近花園區之倭賊。被我軍擊潰。并將該處鐵路一段拆毀。
▲中央派居正往湖南衡陽及長沙等處慰勞將士。已抵達云。
▲聯盟空軍。昨大炸西當河之倭寇陣地。以阻其前進。
▲傳聞我軍五師在緬甸分守各要區。
▲重慶傳說。美總統羅斯福之特別代表。斯調委爾將軍。將任為蔣委員長之最高助手。指揮聯軍在中國。安南及暹羅等線總反攻云。

重慶播音消息錄

▲在華全體僑胞。致電中英美各國元首。要求承認韓國臨時政府。并准許韓國以第七十七之資格。加入為同盟國。最後以紀念大會名義。向中國前方將士致敬慰勞。
▲仰光短波播音台。已遷至某地。繼續廣播。週率為六·七〇公尺。
▲我國外交部長宋子文。昨日行抵加拿大之滿地可。前到柯杜華時。在各界茶會中。受到極大歡迎。加拿大總督奧夫龍爵士及副總督。均親自赴會。熱烈加以歡迎。加拿大各報對於此次宋氏之訪問。亦一致有良好批評。都謂宋氏之訪問。實為宋氏所當歡迎之理由。謂宋氏不祇為中國之政治家。亦為四年以來中國抵抗日軍領導人物之一。宋氏外長抵加後。曾發表談話。指出中國為同盟國反攻制勝之根據地。所以通過重慶之各項物資供應路線。必定要全力加以保持。
▲台灣革命同盟會總部。最近向國防最高委員會。中央黨部。及國民參政會請願。請依照淪陷省區域條例。添設一個台灣籍參政員名額。又台灣革命同盟會總部。將要在數日之內。在陪都召集集執監委員聯席會議。討論台灣內外工作事宜。

最近收音消息

▲聯軍司令辭職
▲英京一荷蘭方面。西南太平洋聯盟海軍總司令希爾弗烈志。業提出辭呈。查希氏位居中將。今年五十五歲。二月十日繼哈特為聯軍司令。

爪哇垂危

▲荷謂倭以主力海軍出動
▲英京一英京荷人稱。日軍在南洋。現有之海陸空實力。均較聯軍為優勝。故爪哇地位。實已瀕危。
▲據稱。日軍是在爪哇登陸。以日海軍之主力艦隊為掩護。日人因特珍港之登陸。知美國反攻無能。遂敢抽調全部海軍。任令日本後防空虛。以全力進攻爪哇。聯軍雖以巡洋艦應戰成功。但回站時中途被日本潛艇截擊。竟有裝配六寸砲之巡艦兩艘。被敵擊沉。
▲英東一爪哇日軍。微有進展。估計日軍實力。目前約共八萬五千。聯軍則約計五萬。但制空權則由日人操縱。當局見大勢不易挽回。現竭力焦土。同時訓令民衆。注意保存食物。班東是晨又被日機

廿五架爆炸。
▲美京一美艦一隊。最近又深入倭寇屬島。沿途在空際擊落日轟炸機十架。聞諸島均屬加羅維系云。
▲雪梨一首相菊田宣佈。日機又炸達爾文。防事雖略有損傷。但人民則無有非命者云。
▲仰光一緬甸戰事。暫入僵持狀態。
▲重慶一陪都各華報稱。聯軍應即反攻。不宜再候時機。大公報且以喀卡度為例。謂戰局無論如何。聯軍不應投降。
▲英京一太平洋聯軍會議。是日開議。中。荷。亦有代表參加。或商印緬戰局。

美將來攻倭島途徑

▲美京三日電。凡明地理之人。均知美國進攻日本。可有兩路進行。
○一。派遣轟炸機。由亞拉士架及西伯利亞。向日本三島轟炸。
○二。利用中國根據地。截斷日本與南太平洋之交通。
關於第一點。蘇俄當局。曾向英美聲明。且得美總統及英相同意。○海參威地勢。可被日方包圍。如用為根據地。向日本轟炸。恐被日軍斷絕交通。○西伯利亞之俄軍。曾將勁旅一部。調回莫斯科。○蘇俄允與美國合作。派飛機轟炸日本。惟須準備妥切。繼續進行數月。方能收效。如以少數飛機襲擊。而又不繼續進行。則蘇俄不欲輕于發動。若美國在亞拉士架確有相當準備。則俄自當贊成。
關於第二點。美國須利用飛機。將大部軍械運往印度。轉運入中國。以便華軍抗戰之需。

本埠新聞

○達權社之長紅照錄
啟者。茲定本月六日(即星期五)晚八點半鐘。開全體大會。磋商要事。屆時請各叔父昆仲。齊臨是盼。此佈。
達權社啟
大中華民國三十一年三月四日

僑胞匯款回家鄉之佳訊

本埠華僑銀行。現接匯紐約中國銀行匯票。經託合生公司經理陳景山君代為辦理。欲知詳細情形及匯款者。請向陳景山君接洽云。
○富獲戲院映上海海盜影片
在加蘭街九百號布路之富獲戲院。現放映動人觀聽之有聲影片。名為「上海海盜」全套影片。以上海為背景。片中之會話。亦有說中國語者。其中布路。以展視陳為上海下流社會女皇。牠之事業。被昔日之情人所威脅。為謀報復計。展視陳於慶祝新年設宴請客。欲知結局如何。盡往觀乎云。

北冰洋將有戰事

▲美京四日電。那威昨夜消息。柏林恐美進攻那威。或芬蘭北部。以保護往來斯德哥爾摩之航線。德國對此已調艦隊在那威海岸。并警告瑞典。倘該區發生戰事。有關連瑞典之可能。英國主力艦隊。亦在北冰島附近云。

美將派人開赴印度

▲美京四日電。外交部長威爾斯。是日對報界記者稱。謂美國於二十四小時之內。或將遣派特別代表團。開赴印度。

澳倭空軍互相轟炸

▲美京四日電。澳空軍部長力佛稱。倭機昨澳洲西北部之摩市比港。廿分鐘之久。略有損失。澳空軍昨夜亦往炸倭佔據之加馬馬島。成績如何。未有報告云。

毀倭轟炸機十六架

▲美京四日電。美海軍部昨日宣佈。美海軍第二次襲擊倭佔據之微爾福島。倭機昨被炸毀十六架。美損失戰鬥機兩架。各艦無傷云。

振華聲女劇團

●今晚連演三晚
忠孝仁愛節義哀
警世良箴著名劇
梁少初 小英 葉弗恩 主演
全場名伶協力拍演

●禮拜四晚演
劇名 (倫碧容探監)
大鬧梅知府

●禮拜五晚演
劇名 (危城鵲)
敵劇無敵

●恭頌梁少初先生跌打良醫
啟者弟跌傷左腿腰兩處不能舉手呼吸痛極蒙梁君介紹梁少初先生診治認爲雙燕入洞之大穴受傷最重先生包醫十日全愈堪稱神醫也特登報鳴謝俾有跌打患者知所問津焉
番禺 劉炳輝 謹頌

●鳴謝梁少初先生風濕聖手
弟左腳膝頭風濕痛患十餘年屢醫不效後求振華聲劇團梁少初先生診治蒙內服外敷七天全愈痛苦盡除愧無以報特此鳴謝俾有全病者知所問津焉
中華民國三十一年 二月十九日 番禺蘇耀輝 謹啟

●鳴謝梁少初先生治風濕之神速
啟者弟右腳風濕骨痛百醫不效蒙梁少初先生介紹求梁少初先生診治五天全愈感激之餘登報鳴謝俾患風濕者知所求醫焉
番禺 曹任昌 謹啟

●鳴謝梁少初大醫師愈我風濕痛患
啟者弟左手風濕痛苦數年屢醫無效幸李永熊君介紹求梁少初先生診治五天全愈痛苦盡除愧無以報特誌數言于報伸謝並以介紹俾有全患者知所求醫焉
新會 廖崇任 謹頌

榮榮味臘製廠
WING WING COMPANY
458 Hastings St. E.
Vancouver, B.C.
白油腸 每磅三毛五
鴨肝腸 每磅三毛五
金銀潤 每磅三毛五
五花肉 每磅三毛五
散臘肉 每磅二毛五
散臘肉 每磅二毛五
期內定貨 利權同享
招商代理 利權優給
△喊線體倫倫○四壹

▲陳穎川總堂紀念預告
啟者現本堂定于三月廿二日午時舉行第十六週年紀念典禮並開全加代表大會參擬各要案統請各埠 穎川分堂暨各昆仲屆時駕臨助慶指示禮儀曷勝榮幸
中加國旗。勝利標章。
青天白日。滿地紅映。
色彩艷麗。綠V飄揚。
美術質堅。有目共賞。
每個一毫半。每打一元五
加國旗襟章
免費寄郵。郵票當銀用。均可
今立公使。中加通商。
華僑土生。國體徽章。
佩上襟頭。令人欽仰。
人人可購。識認超常。

△歡迎胡大使適之博士攝片
駐美胡大使。適之博士。昨二月廿日。爲雲高華西人第二次勝利公債會所請。由美國華盛頓飛來雲高。應期演講。本館主人臨場攝影。無論在雲高華大旅館。在遠東戲院。在新華僑酒樓。在陳胡兩族(穎川堂)大廳歡迎會等處。均有攝影。全套十五幅。幅幅玲瓏可觀。俗語云「百聞不如一見」。是以特別將就從廉。全套祇收銀貳元。遠近僑胞。宜新眼簾及景仰者。請速來購爲荷。
YUCHO CHOW STUDIO
518 Main St. Vancouver, B.C.
Phone Pacific 5727

雲高華周耀初影相館謹啟
油糖茶米 雜貨竹器
日常食品 接續應市
總代理中國化學工業社出品
(味生) 是國貨調味粉中之異軍突起者。
貨真價實 勝過任何公司出品
電話 新電話 Pacific 5845

MEE SING BATHS-BARBER
556 Cormorant St. Victoria, B.C.
室浴沐所髮理盛美埠域
號六十五百五街倫馬匹
★新張廣告★
本店新設 地點的當
佈置妥適 悅目裝潢
專門理髮 工作精良
浴室內便 雅潔鮮光
空氣清爽 溫煖芳香
新張伊始 登報佈揚
僑胞賜顧 歡迎非常
(準于三月二日開張)
主人周盛謹啟

10

用惡煩幼嫩烟絲捲成之烟仔。其味較好。事因係用最優良之烟草混合而製成者。的確味純而香也。



OGDEN'S FINE CUT VIRGINIA LIVERPOOL

減輕體重與熱力

美國成人。平均每一百人。有三十三個。體重過度。凡是體重過度的人。足部常容易感覺不適。而且比普通人容易遭遇汽車出事。或別種意外事件。許多種病症如肺病。感冒。心臟衰弱。和肝臟硬化症等。倘使患者體重過度。死亡率特別增高。

據從前醫學界的估計。胖子中有百分之五十至六十。是因為內分泌失常。以致脂肪過多。許多醫師根據這種見解。一面命胖子減少食物。一面將甲狀腺和分泌液質的藥劑。注入他們體內。那一類藥劑。據說能促進新陳代謝作用。使有脂肪質食物消化較快。

但是最近有胖子十名。接受連受五個月的試驗。結果是從前減輕體重的理論。全被推翻。這些胖子。平均每人體重二百七十九磅。醫師准他們在受試驗的首三個月內。吃少許菓糖。麵食。意大利線麵。和別種發胖的食物。其中有幾個人在那時期內。注射腺質劑。另外幾個人聽其自然。不用針藥。但那兩批人體重或食慾都不曾減退。

謹啓

信門洪
以義氣團結
以忠誠救國
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

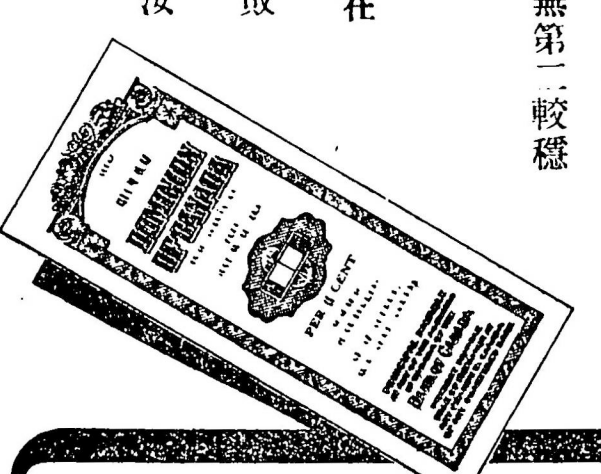
What Victory Will Mean

△勝利將有何意義

請想想勝利來臨的意義你和你的子女得繼續享受自由生活的幸福你的家庭財產至年老得有保障你在祖國的親戚故舊亦得自由總之人人得有新生機

你買勝利公債可助勝利早臨一方即是借銀與政府不但將來一仙得還而且可得年息三厘每六個月清息一次實無第二較穩的貯蓄方法同時可代汝抗戰

加拿大曾予汝自由及安全加拿大有保護汝現在須要汝幫助將所有的能力助他的抗戰部隊以打敗威魯汝的安全的殘暴敵人即刻買勝利公債勝利是汝必需的



何謂勝利公債

是加拿大自治英滿保衛償還政府與政府之款汝若買勝利公債時將債票找換現款

每張票給還年息三厘附利息單若千紙每年兩次汝可將一息單換向最近之銀行領息

債票種類有五拾元壹百元五百元壹千元及五千元任汝自由購買如一次不能將款交足可分期付充每月繳交至一九四二年八月十五日止

勝利公債可向推銷公債專員或銀行與信託公司或直接向政府公債局推銷公債總局等處均有購買

推銷第二期公債由二月十六日開始舉行請即籌備盡量購買

司公興中

Chong Hing Co.
214 Centre Street
Calgary, Alta.

批發相宜
代售萬春行藥酒
新寧雜貨
理四邑華僑導報

最完備
中國貨品推銷處

事務所

(代理) 何盈基
交各民刑
涉種刑訴
事文訴訟
宜件訟

402-3-4 Dawson Building
Vancouver B.C.
Telephone Marine 4024

由聯吟想到一個故事

△這是一個故事
從前有位名妓。貌美善交。與其「言東者」。大有人在。不幸此妓命也不長。紅顏薄命。害得契兒們孽淚淋漓。爭相憑弔。此情此景。安不令人感慨繫之乎。於是各盡所能。各吟所思。看官休急。待我慢慢道來。

却說此哭兒中。職業各別。性格懸殊。其中。商。士。僧。屠。各層人等俱備。先是文化人首開尊口。搖頭擺腦吟出一月暗花無潤限。軟綿綿。文縷縷。士者之氣。嚴然。商人不甘落後。繼續發表意見。接著是「公平交易從此休」。雖嫌粗俗一點。但總不脫市儈本色。和商口中念念有詞。「阿彌陀佛西去」。既切題又適體。虧得屠夫不學無術。絞盡腦汁。才在他的勾當上找出她的「肉」和「油」。喘喘喘吟出「我的肉啊。我的油」。總觀全詩。主論正確。又能顯出作者的性恪及身份。真是難能可貴。欲窺全豹。請看下面。

月暗花凋無限悲。一士
公平交易從此休。一商
阿彌陀佛西去。一僧
我的肉啊我的油。一屠

那十個人在後來的兩個月內。遵照醫生的指示。限定吃產生熱力一千三百卡羅里的食物。就是將普通需要的限度。減少一半。這種辦法。通常祇減少脂肪質和糖質。而與脂肪無關。但是他們的體重統統減低了。醫生再將內分泌物注入幾個人的體內。結果和沒有經過注射的人。不生區別。

從這次試驗的結果看起來。腺體的效力大不可靠。胖子要減輕體重。祇須減少食物的熱力。

司公華英

衣車杭蘇
Ying Wah Co.
15A Pender St. E.
Vancouver, B.C.

專辦
各國各廠最新時出品絲髮羊毛線仔等俱全遠近僑胞惠顧希為留意

電話 Pacific 5716

鏢鐘器金珍廣

KWONG CHIN HO CO.
39 Pender St. Vancouver, B.C.
PACIFIC 5816

最近又辦到大幫一九四二年各著名公司新款手鏢。袋鏢。如布路華利利瑞士等公司出品價錢相宜兼賣相和打文墨水筆即神火柴燭每只由四元半起

本號常備各款中西。新穎首飾。十五石白色。每只由九元。半。黃金色。由拾二元半。十五石黃金。每只由十三元。九元。五元。有。送禮最宜。

司公生民新

SUN MIN SANG COMPANY
122 Pender St. E. Vancouver, B.C.
[電話] (丹連壹五五五) Phone Marine 1545

新出世平沽廣告
送禮之佳品！最適合莫如！

★精製！臘味！

本店聘得曾在祖國素有經驗精製臘味良師。專用上等鮮明肉品配製。不惜犧牲重資。特將各項臘味平沽。以酬謝顧客之雅意。

△各項臘味價目計開▽

白油腸每磅四毛五仙
鴨肝腸每磅四毛五仙
金銀潤每磅四毛五仙
五花臘肉每磅三毛

▲招商代理 ▲利權從優
(平沽日期由正月十六日起至二月十六日止)

全民國

債公利勝新購認請
和度柯大拿加
會員委費戰捐籌立國

NATIONAL WAR FINANCE COMMITTEE, OTTAWA, CANADA

行藥新統曹

C. T. SUN
900 Temple St.
Los Angeles, Cal., U.S.A.

方書贈閱
函索便寄

補腦養心丹 四兩庄五元
鹿耳耳聾丸 四兩庄五元
牛黃清心丸 每樽二元
男子七疝丸 二兩一元五
消粒解毒丸 二兩一元五
皮膚止癢水 每樽一元二五
立效止癢水 每樽一元
鴉標萬安油 每打四元
立即止痛片 每打二元
果然止痛捷如電

行藥新統曹

C. T. SUN
900 Temple St.
Los Angeles, Cal., U.S.A.

本醫生由唐返
美寓羅省總行
診理中西男婦
內外全科肺癆
咳嗽跌打癰疽
瘋癲痔漏爛脚
奇難雜症

危機四伏幸出重圍

弟于五月間初由脚腫漸上于膝及陰囊入腹而至心口痛十分驚駭急電曹統新先生付藥救治最見效快者內服脚腫丸外搽脚腫水連付四次幸得藥到病除各腫已消心痛亦愈操作如恒不料禍不單行至八月間又發風濕手足筋絡拘攣全身骨節腫痛痛到乎呻吟之嗟行不得也哥之嘆又要求曹先生出化寶止其痛消其腫用藥如括同憶兩場大病幸賴曹先生挽救殘軀無以為報僅錄數言登諸報端以銘謝悃

胡持榮恭頌

W. V. Ting, R.R. 2 Savannah Rd. Augusta, Ga.

幾乎餓死

弟患喉症日甚一日會醫閉塞茶水不能下咽不言不食已越星期徒用西法難愈絲毫內子親戚十分擔憂于是事曹統新先生貴舍診治先用藥藥開其閉隨漸施藥帶出其涎內服湯劑數日便安同念此次之險苟非先生用藥之良縱非病死亦必餓死此思此德愧無可報特將經過情形表白藉表微忱

中山梁毅叩

719 20th St. Los Angeles, Calif. U.S.A.

元發雜貨公司
Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
256, 260-262 Pender St. East
Vancouver, B.C.

油米雜貨
藥材丸散
醬園鹹料
鮮明鹹魚
罐頭食品
新鮮草味
僑胞光顧
價錢相宜

電話 Pacific 1548